

續修四庫全書



《續修四庫全書》編纂委員會編

續修四庫全書

上海古籍出版社

三〇四・史部・別史類

西魏書二十四卷

〔清〕謝啟昆撰

弘簡錄二百五十四卷

卷一至卷三十九

〔明〕邵經邦撰

2285/04

西魏書

〔清〕

謝啟昆撰

據上海圖書館藏清乾隆六十年樹經堂刻本影印原書版框
高一九二毫米寬二八〇毫米

乾隆己卯開雕

西魏書

樹經堂藏板

西魏書 叙

昔元魏之季孝武不忍賀六渾之偪播遷關西終不免黑獺之弑自是東西對峙各爲強臣所制地醜德齊無以相尚然天平改元之始孝武固無恙也則東魏不如西之正天保受禪而後關西猶擁虛號者七八年則西魏較愈於東之促此溫文正公徵文公之書法所以抑東而揚西也乃魏彥深之史無傳而伯起書獨行遂加孝武以出帝之稱而直斥西主之名偏陂不公莫此爲甚李延壽本紀頗采彥深先西後東差強人意而列傳猶承周史舊文讀史者不無遺憾焉且志地形者宜據太和全盛之規而伯起轉取武平偏安之局於秦雍諸州雖云據永熙綰籍而漏落良多至西遷廿餘年間州郡增置紛緜名目屢易尤不可以無專書也觀察謝蘊山

西魏書敘

先生襲在史局編纂之暇與閣學翁公議補是書洎宛陵奉諱家居乃斟酌義例排次成編爲本紀一表三攷四列傳十二載記一既歲事介翁公屬序於予讀其凡例謹嚴有法洵足奪伯起之席而張涑水考亭之幟矣昔平繪撰中興書其體例當類此而隋志不著於錄則唐初已無傳觀察之書不獨爲前哲補亡而封爵大事諸表精覈貫串又補前史所未備傳諸異日視蕭常郝經之續後漢書殆有過之無不及也乾隆壬子十一月嘉定錢大昕序

當拓跋氏之衰朝廷失政而邊鎮橫武夫暴興而國柄移天子寄居並立亟廢蓋高歡一人而援立之帝三焉安定廢而孝武興孝武奔而孝靜立計其得失之故雖不甚相遠而以

時論之則孝靜固始為孝武臣也魏收書外孝武而以天平為正豈理也哉南康謝蘊山觀察舊居史職出剖郡符間以退處數年之暇慨魏收之失當撰西魏書二十四卷以正其失可謂勤學稽古雅懷論世者矣吾觀李延壽北史本紀錄孝武於東魏孝靜之前而不曰西魏意蓋以收為非者然拓跋自崔浩被誅史筆回罔故紀道武以往事多侈辭又自道武以前二十餘世率加以皇帝之號延壽因之不能正也今觀察所紀僅在其末二十五年事固有延壽之得而無其失者然延壽自序言見別史千餘卷今時代遠隔泯亡無一存不獲使觀察據之以考稽同異而裁定焉惜哉惜哉讀者知其網羅放失述作之志存焉可也乾隆五十六年七月桐城

西魏書敘

姚弋仲序

書二通

西魏書得錢詹事姚郎中二序足矣今既刻敘錄惟全書未出者蓋中間尚有待於取材精覈耳或就其實可傳信者先刻數卷徐徐藏工可也愚意永熙大統以後直至唐初七八十年之間梁陳碑禁未弛而北朝石刻最夥即如常醜奴志愚嘗見石本其孝明之稱究未能以遽斷也至若一碑中因其子孫源其祖父官闕時地頗有足資考據者若得二三楷書手且就王侍郎起錢詹事二家及愚齋中蓄拓本殘字一一錄出以供訂證豈直如裴松之注三國吳任臣注十國之附採而已心力稍暇再致書來商之餘不悉翁方綱頓首

承示西魏書敘錄雖未讀全史之文而思議名通體裁精密已畧見其凡伯起穢史當時已未愜衆心其抑西揚東祇以身仕高齊不尊天平則本朝之得統不正此與承祚帝魏同一曲筆史家藉以避禍耳非百世下之公論也大著首傳宇文劾記清河蕭督暨斛斯椿以下諸人悉列魏臣洵足正前賢之譌舛弭尚論之低悟而入關後事蹟久湮復於一千三百年餘網羅蒐討勒為一家非載籍博而用力深者曷克至此幸即付剞劂早得快讀是所切跂畢沅頓首

西魏書敘

西魏書敘錄

通議大夫浙江按察使司按察使加二級南唐書院編修

魏孝武帝爲其臣高歡逼幸關西歡猶不敢遽卽尊位故立清河王世子善見爲抗制關中之具陰遂其篡弑之謀耳魏收黨齊毀魏削孝武謚名西魏帝尊卑序失過莫甚焉魏澹後魏書崇文總目稱其正魏收魏書平繪中興書之失隋經籍志作一百卷新舊唐書志俱作一百七卷北史本傳作九十二卷蓋合十二帝紀七十八列傳史以西魏爲正論及例目錄一篇爲九十二篇一篇爲一卷也以魏爲正東魏爲僞名始正焉惜其書亡佚補以澹書崇文總目稱澹書亡關今纔紀一卷存按澹書本紀太平御覽中引之而收之穢史獨存是以西魏之典故人物闕焉無徵用是慨然搜集舊聞述西魏書竊附彥深之志

西魏書敘錄

元魏稱後魏對曹魏言也永熙三年善見僭大號於鄴魏於是東西之分溫公通鑑稱善見爲東魏紀西魏則曰魏義同蓋以正統予之不使與東魏對稱也弟魏澹張大素裴安時盧彥卿及邱悅元行沖諸書皆佚收書天象志闕陳魏書凡百篇惟天文志二卷存魏之全史既無從補正今所紀只四帝二十餘年之事稱後魏書則慮與全史混故題曰西魏書以著其實

孝武遷關中卽崩然爲西魏始遷之君故本紀始孝武收書本紀書曰出帝不著孝武之號乖謬特甚隋常醜奴墓志又稱明帝考魏諡明者惟明元孝明二帝孝武無明諡疑書志者誤也

紀爲志傳綱領義貴謹嚴然大事必書者如永熙時大成樂

成大統間頒中興永式廢帝末作九命之典恭帝初立蕭督

爲附庸復三十六國九十九姓等事北史皆失載殊失重輕

今竝補入至廢帝時改天下州郡名載地域考紀則不書猶

唐改郡爲州及分天下爲十道見地理志而不書於紀也

周文承制封拜進退百官悉由周室矣今將相大臣之除罷

詳書於紀者所以細僭踰之權而明威福自天子出也

西魏二十餘年日尋干戈其勝負無關興喪者紀不書以其

事見於大事表北史文帝紀書沙苑之捷而不書邙山之敗

義無可諱今補錄之又西魏臣叛降梁與東魏及梁與東魏

臣來降者皆州郡得失所繫竝特書於紀

西魏書敘錄

日食星變等異具見於紀象考者紀則不書孝武紀書榮惑入斗衆星北流者此天變之大西魏之所由始也前史紀志竝書雖一載其事一載事應義微有別然其事應率多悠繆附會之說實爲無取宋史不書事應例甚可法惜其紀志雷同尤爲無謂矣

四夷朝貢前史書之本紀編年之末其有不廷之討者載之

列傳今竝詳異域表以西魏時事甚少不足立傳紀亦不

書者省複文也

萬氏史表中西魏將相大臣年表鉤稽史傳最爲有功弟以

周書北史中列傳核之不免尚有闕漏且表至侍中領軍將

軍止體固應爾其於效節關中諸臣自未能一一畢載故今

仿史記功臣侯表爲封爵表差爲賅備其不爲世表而爲年表者以始封之人卽多身仕異朝固不能下合周隋而譜其承襲者矣

西魏歷年未久而典制頗爲明備今參稽往籍循流討原文之制悉本西魏如六官創自大統成於恭帝通典乃以六官爲周制之類勒成四考一朝制作雖不得其全文而鉅目宏綱略可觀覽

魏武晉宣景文周文齊神武雖歿膺帝號而生則人臣求之史義魏武應入漢傳晉宣景文應入魏傳周文齊神武應入後魏傳然魏志不載司馬北魏書不載高歡及周隋書不載李虎李昉皆爲本朝諱耳若范蔚宗作後漢書知收魏志之荀彧諸人而不立曹操傳李延壽作北史尊周文齊神武爲

西魏書敘錄

本紀而魏史不立宇文泰高歡二傳斯爲無識矣獨周書列傳載隋武元深得史法故今傳西魏諸臣以宇文泰爲首也至清河王世子善見孝武臣也梁王蕭詧魏附庸也故竝立傳魏收則加晉宋齊梁以僭僞島夷之目此與小兒之怒罵無異亦何取乎

兩朝興喪之交編纂列傳貴有限斷如陳之袁憲江總姚察之屬俱已仕隋姚思廉載入陳書漢之董卓陶謙二袁劉表呂布臧洪公孫瓚豈曾臣魏卽荀彧事曹而終非曹臣陳壽載入魏志此皆違戾史裁者也考周書所載斛斯椿王盟賀拔勝等乃卒於周孝閔受禪之先者其爲魏臣明矣雖蘇綽輩效節周文然周文身以魏臣終事周文者反非魏臣乎北

史取周書之賀拔勝念賢入之魏傳義誠允矣餘則因周書之誤而不改是其失均也故今作列傳以孝武入關爲始而以宇文受禪爲斷

西魏臣仕周隋者若干謹尉遲迴諸人雖功名顯於魏義不得立傳然封爵大事異域三表載其爵秩勳紀是亦可以互見不嫌闕略矣若夫名位淺薄至周隋而始著者自與西魏無與焉可欲豐其部帙而濫入表傳邪

史記立循吏儒林等傳後之爲史者名益滋多今仿三國志例人以類從而己賢否自見

紀傳有論贊必如劉知幾所謂事無重出省文可知者方合左氏君子日之旨若依附本篇漫爲論贊再述乍同銘頌重

西魏書敘錄

敘唯覺繁文誠不免爲魏澹所譏矣是書一以澹書爲法義例見本傳凡列傳必有他事足補正書之闕及有足法戒者始爲論以著之餘則否

史家摭採羣書若司馬之取裁於世本國語戰國策楚漢春秋班氏之本史記及新序說苑七略之類皆馴雅而可徵信魏晉以降國史多諱穉乘多誣取之不愼蕪穢貽譏故嘗謂後世作史者必義例尤嚴於古苟人與事無關勸懲者削之可也今作是書於一人之微一事之細亦所珍惜採錄而不忍遺者以千餘年文獻放失之後考古爲難義各有取非必以果核藥滓爲貴也

李延壽作南北史編次八代之書竝雜史千餘卷其於舊文

所安因而不改不敢苟以下愚自申管見誠通人之論蓋史家之體不以沿襲爲嫌子長孟堅具有往例第南北各自爲書岐異牴牾處自多延壽一手連綴頗乏折衷僅事鈔錄是所短耳今參校史文苟事無可增義無可正者卽無所改易亦李氏之義也

第一卷

帝紀

孝武帝

文帝

廢帝

恭帝

西魏書敘錄

五

第二卷

表一

封爵

第三卷

表二

大事

第四卷

表三

異域

第五卷

考一

紀象

第六卷

考二

儀制

第七卷

考三上

地域

第八卷

考三下

地域

第九卷

西魏書敘錄

六

考四上

百官

第十卷

考四下

百官

第十一卷

列傳一

孝武帝皇后高氏

文帝文皇后乙弗氏

文帝悼皇后郁久閼氏

廢帝皇后宇文氏

恭帝皇后若干氏

第十二卷

列傳二

扶風王孚 子端

陳郡王元

北平王懋

濮陽王順 子偉

洛平王最

魏郡王毗

馮翊王季海 子亨

固道公羅

西魏書敘錄

安昌王均 子則矩

順陽王仲景

博陵王暢 子敏

魏興王融

儀陽王子孝

華山王紀

宋安王琰

廣陵王欣

潁川王斌之

東陽王榮

長湖公定 淮安王育等

七

文七王

公主

第十三卷

列傳三上

宇文泰

第十四卷

列傳三下

宇文泰

第十五卷

列傳四

斛斯椿

西魏書敘錄

長孫冀歸 子子彥紹遠澄

賈顯度

樊子鵠

賀拔勝

念賢

第十六卷

列傳五

王羅

宇文顯和

宇文測

婁寶

八

毛遐

楊儉

第十七卷

列傳六

董紹

乙弗朗

寇洛

梁禦

若千惠

怡峰

劉亮

西魏書敘錄

九

雷紹

耿豪

陸政

唐永

第十八卷

列傳七

王德

王盟 子勣

王子直

李虎

宇文導

張軌

令狐蚪

趙肅

蔡襲

徐招

裴邃

叱列伏龜

檀翥

第十九卷

列傳八

李長壽 子延孫

西魏書敘錄

十

韋祐

郭琰

沓龍起

乙速孤佛保

李棠

柳檜

宋球

第二十卷

列傳九

蘇綽

第二十一卷

列傳十

周惠達

辛慶之

蘇亮 弟湛讓

柳蚪

呂思禮 崔騰

第二十二卷

列傳十一

毛鴻賓 弟鴻顯

泉企 子元禮仲遵

趙善

西魏書敘錄

十一

王思政

第二十三卷

列傳十二

楊騰

乙弗繪

李順興

蔣昇

檀特師

孫道溫妻趙氏

孫神妻陳氏

高慎 鄭敬道等

第二十四卷

載記

善見

蕭譽

右帝紀一表三考四列傳十二載記一凡廿一篇廿四卷

乾隆六十年太歲乙卯三月開雕

西魏書敘錄

十二

帝紀一

通議大夫浙江按察使司按察使加二級南康侯王

孝武皇帝諱脩字孝則廣平武穆王懷之第三子也母李氏性沈厚少言學涉好武事徧體有鱗文年十八封汝陽縣公拜通直散騎侍郎轉中書侍郎建義初除散騎常侍尋遷平東將軍兼太常卿又爲鎮東將軍宗正卿永安三年封平陽王普泰初轉侍中鎮東將軍儀同三司兼尚書右僕射又加侍中尚書左僕射中興二年高歡既敗余朱氏廢帝自以疎遠未允四海之心請遜大位歡乃與百寮議以孝文不可無後特召汝南王悅于梁至將立之宿昔而止又諸王皆逃匿帝在田舍先是嵩山道士潘彌望見洛陽城西有天子氣候

西魏書一

之乃帝也于是造第密言之居五旬而高歡使斛斯椿求帝椿從帝所親王思政見帝帝變色曰得無賣我邪曰不也曰敢保之乎曰變態百端何可保也椿馳白歡歡遣四百騎奉迎帝入氈帳陳誠泣下霑襟讓以寡德歡再拜帝亦拜歡出備服御進湯沐達夜嚴警昧爽文武執鞭以朝使斛斯椿奉勸進表椿入帷門盤折延首而不敢前帝令思政取表曰視此便不得不稱朕矣于是假廢帝安定王詔策禪位焉卽位于東郭之外用代都舊制以黑氍蒙七人歡居其一帝于氈上拜天訖自東陽雲龍門入

永熙元年夏四月戊子皇帝御太極前殿羣臣朝賀禮畢昇闔闔門詔曰否泰相沿廢興代有元天無所隱精靈弗能諱

大魏統乾德漸區寓牢籠九服旁礴三光而上天降禍運踵多難禮樂崩淪憲章漂沒赫赫宗周翦爲戎寇肅肅清廟將成茂草胡羯乘機肆其昏虐殺君害王剗剔海內競其吞噬之意不識醉飽之心自書契以來未有若斯者已大丞相渤海王忠存本朝精貫白日爰舉義旗志雪國恥故廣阿之軍貔虎奪氣鄴下之師金湯失險近者四胡相率實繁有徒驅天下之兵盡華戎之銳桴鼓暫交一朝盪滅元兇授首大憝斯擒揚旆濟河掃清伊洛士民安堵不失舊章社稷危而復安洪基毀而還構朕以託體宸極猥當樂推祗握寶圖承茲大業得以眇身託於王公之上若涉淵水罔識攸津思與兆民同茲嘉慶可大赦天下改中興二年爲太昌元年詔前御

西魏書二

史中尉樊子鵠起復本官兼尚書左僕射東南道大行臺都督儀同三司徐州刺史杜德討元樹高歡上言建義之家枉爲余朱氏籍歿者悉皆蠲免帝以世易復除歡爲大丞相天柱大將軍太師世襲定州刺史增封九萬并前十五萬戶庚寅加歡子澄侍中開府儀同餘如故壬辰歡還鄴車駕餞別於乾脯山五月丙申節閔帝殂以太傅淮陽王欣爲太師改封沛郡王司徒公趙郡王諶爲太保侍中驃騎大將軍開府儀同三司清河王亶儀同三司使持節侍中驃騎大將軍開府儀同三司司州牧南陽王寶炬爲太尉公侍中太保錄尚書事長孫稚爲太傅侍中驃騎大將軍尚書左僕射元羅儀同三司尚書令驃騎大將軍吏部尚書元世儔儀同三司戊

戊以高歡固讓聽解天柱大將軍減封五萬戶餘悉如故辛丑復前司空高乾位乙巳帝幸華林都亭宴羣臣班賚有差羽林隊主唐猛突入稱慶帝以猛犯禁衛杖之猛辭色有忤斬之階下丁未詔曰無悔惇獨事炳前經惠此鰥寡聲聞往冊朕以薄德作民父母乃眷元元寤言增歎今理運惟新哀矜伊始如有孤老疾病無所依歸者有司明加隱括依格賑贍又詔曰理有一準則民無覬覦法啟二門則吏多威福前主爲律後主爲令歷世永久實用滋章非所以準的庶品隄防萬物可令執事之官四品以上集於都省取諸條格議定一途其不可施用者當局停記新定之格勿與舊制相連務在約通無致冗滯已酉以侍中驃騎大將軍儀同三司清

西魏書一

三

河王亶爲司徒公庚戌詔曰頃西土年饑百姓流徙或身倚溝渠或命懸道路皆見棄草土取厭烏鳶言念於此有警夜寐掩骼之禮誠所庶幾行瑾之義冀亦可勉其諸有露屍令所在埋覆可宣告天下乙卯詔內外解嚴六月癸亥朔帝於華林園納訟丁卯寶炬坐事降爲驃騎大將軍開府王如故歸第令羽林衛守改諡武懷皇帝曰孝莊戊寅詔內外百司普汎六級在京百寮加中興四級義師將士並加軍汎六級在鄴百官三級河北同義之州兩級河橋建義者加五級關西二級諸受建明普泰封爵汎級優特之階悉追已卯帝臨顯陽殿納訟丙戌以前驃騎大將軍開府儀同三司斛斯椿還爲前官詔曰聞者凶權詭恣法令變常遂立夷貊輕賦冀

收天下之意隨以箕斂之重終納十倍之征掩目捕雀何能過此朕屬念蒸黎無忘寢食加田桑始事生業未滋若頓依常格或不周展今歲租調且兩收一丐來年復舊辛卯以使持節衛大將軍儀同三司尚書左僕射賈顯度爲驃騎大將軍開府儀同三司秋七月乙未詔曰頃永安馭運載育皇儲遂錫汎階以申國慶近經普泰便爾中追今罪人既殄舊章斯復宜述往旨用卒前恩皇子汎二級悉可還授文穆廟汎故宜停寢若已受者依例追之庚子復以寶炬爲太尉公壬寅高歡率衆入自溢口大都督庫狄干入自井陘討介朱兆乙巳歡以介朱天光介朱度律送之京師斬於都市已酉以兼尚書左僕射東南道大行臺樊子鵠爲儀同三司庚戌詔

西魏書一

四

侍中驃騎將軍左光祿大夫高隆之爲使持節驃騎大將軍儀同三司兼尚書左僕射北道行臺率步騎十萬趨大行會高歡隆之解行臺仍爲大丞相軍司歡次於武鄉介朱兆大掠晉陽北走秀容并州平乙卯帝臨顯陽殿親理冤獄丙辰以宗師東萊王貴平爲車騎大將軍儀同三司是月夏州徙民郭遷據宥州反刺史元嶷棄城走詔行臺侯景率齊州刺史尉景濟州刺史蔡儁等攻討之城陷遷奔梁東南道大行臺樊子鵠大破梁軍於譙城擒其鄴王元樹及譙州刺史朱文開八月壬戌朔高澄來朝燕射班賚部下各有差丁卯以西中郎將元寧爲高平王甲戌以車騎大將軍左光祿大夫李瑛之爲儀同三司庚寅以車騎將軍左光祿大夫崔秉爲

驃騎大將軍儀同三司辛卯以車騎將軍右光祿大夫高岳
為驃騎大將軍儀同三司九月癸未以侍中驃騎大將軍左
光祿大夫封津為儀同三司庚子帝幸華林都亭引見元樹
及公卿百寮蕃使督將等宴射班賚各有差癸卯進燕郡開
國公賀拔允爵為王乙巳帝幸都水南過洛汭遂至瀍澗已
西復田于北原癸丑改封沛郡王欣為廣陵王節閔子渤海
王子恕為沛郡王甲寅以侍中驃騎大將軍封陰之任祥並
為儀同三司以車騎大將軍河南尹元仲景為驃騎大將軍
儀同三司乙卯車駕謁山陵庚申以衛將軍前吏部尚書李
神雋撫軍將軍右衛將軍婁昭並為驃騎大將軍儀同三司
冬十月甲子以使持節衛將軍光州刺史高仲密誤科為車

西魏書

五

騎大將軍儀同三司丁卯以車騎大將軍左光祿大夫潘蠻
為儀同三司己卯以車騎大將軍左光祿大夫高琛為特進
驃騎開府儀同三司庚寅以使持節驃騎將軍肆州刺史劉
貴為驃騎大將軍儀同三司十有一月甲午以車騎將軍楊
州刺史斛斯敦為驃騎大將軍儀同三司丁酉日南至祀圜
丘戊戌朝會百官於太極前殿甲辰殺安定王朗及東海王
暉己酉以前太尉公汝南王悅為侍中大司馬開府葬靈太
后胡氏十有二月丙寅以驃騎大將軍領御史中尉綦儁為
儀同三司乙亥以侍中廣平王贊為驃騎大將軍開府儀同
三司丁亥殺大司馬汝南王悅大赦改太昌為永興以太宗
號尋改永熙

二年春正月庚寅朔朝饗羣臣于太極前殿甲午高歡自晉
陽出討尔朱兆北齊書紀神武遺寶泰計尔朱兆自以大軍繼之在元年冬丁酉大破之
於赤嶺嶺兆遁走自殺山東平罷諸行臺己亥亥為月之十日亥本或
作卯誤是月有辛卯車駕幸崧高石窟靈巖寺庚子又幸散
施各有差庚戌儀同三司李琰之薨丁巳追尊皇考為武穆
帝皇太妃馮氏為武穆后皇妣李氏為皇太妃以驃騎將軍
前滄州刺史高聿為驃騎大將軍儀同三司梁勞州刺史曹
鳳東荊州刺史雷能勝等舉城內屬二月庚申以使持節鎮
東將軍行汾州事張瓊為驃騎大將軍儀同三司辛酉以司
空公高乾邕為使持節驃騎大將軍開府儀同三司咸陽王
坦為司空公三月己丑朔加驃騎大將軍滄州刺史賈顯智

西魏書

六

開府儀同三司辛卯詔以阿至羅相率降款復以高歡為大
行臺隨機裁處甲午以車騎將軍蔚州刺史寶泰為使持節
車騎大將軍開府儀同三司相州刺史高乾邕坐事賜死大
都督高敖曹奔晉陽太師魯郡王肅薨戊申以使持節都督
河渭部三州諸軍驃騎大將軍事世襲河州刺史梁景獻為
儀同三司丁巳以太保趙郡王諶為太尉公加羽葆鼓吹太
尉南陽王寶炬為太保開府尚書令尔朱兆之入洛也焚太
常樂庫鐘磬俱盡節閔帝詔長孫稚祖瑩等更造之至是始
成命曰大成樂夏四月戊辰詔諸參佐自三府以下爰及外
州皆不得復加常侍及兼兩員雖已授者亦悉追之是月青
州人耿翔襲據膠州殺刺史裴粲降梁五月庚寅詔諸幽枉

未申時經一周以上悉集華林將親覽察脫事已經年有司不列者聽其人各自陳訴若事連州郡由緣淹歲者亦仰尚書總集以聞壬寅以使持節驃騎大將軍儀同三司齊州刺史侯淵復爲開府儀同三司乙巳詔曰大夫之職位秩貴顯員外之官亦爲匪賤而下及胥吏帶領非一高卑渾雜有損彞章自今以後京官樂爲稱事小職者直加散號將軍願罷卑官者聽爲大夫及員外之職不宜仍前散實參領其中旨特加者不在此例東徐州城民王早簡實等殺刺史崔庠據州降梁梁書武帝紀作六月己卯魏建義城主蘭寶以下邳城降六月壬申以驃騎大將軍開府儀同三司尚書右僕射樊子鶴爲青膠大使督濟州刺史大都督蔡儁討耿翔丁丑以驃騎大將軍前行南兗州

西魏書

七

事念賢爲儀同三司秋七月辛卯以使持節鎮北將軍大都督秦州刺史方侯普撥爲驃騎大將軍儀同三司壬辰以太師司州牧廣陵王欣爲大司馬侍中以太尉公趙郡王諶爲太師竝開府庚戌以前司徒公燕郡王賀拔允爲太尉公通鑑考異曰魏帝紀作賀拔渥按允字阿鞠渥蓋渥字誤爲渥耳八月乙丑高澄來朝帝燕於華林都亭班賚部下各有差以驃騎大將軍前南岐州刺史司馬子如爲儀同三司戊辰車駕餞澄於河梁仍濟河而返癸酉高歡上表固讓王爵不許請分邑十萬戶節降爲品回授勳義從之九月壬子以散騎常侍車騎大將軍左光祿大夫崔孝芬爲儀同三司冬十月癸未以衛將軍瓜州刺史泰臨縣開國伯高昌王麴子堅

西魏書

八

北史趙爲儀同三司進爵郡王北史作郡公十有一月癸巳持節征北將軍殷州刺史邸珍爲徐州大都督東道行臺僕射率將討東徐州十有二月丁巳狩於嵩陽士卒苦寒已已遂幸溫湯丁丑還宮荊州刺史賀拔勝攻梁雍州拔下進成及馮翊安定沔陽鄴城等城三年春正月壬辰高歡擊費也頭於河西苦洩河大破之獲其帥紇豆陵伊利遷其部落於內地帝責讓之二月東梁州爲夷民侵逼詔使持節車騎大將軍行東雍州事泉企北史企作企爲東梁州行臺都督以討之己未梁假節豫州刺史南昌王毛香舉城內附授以持節安南將軍信州刺史義昌王王戌大赦丙子帝親釋奠禮先師辛巳幸洪池陂遂遊田壬午以衛將軍前徐州刺史元祐爲衛大將軍儀同三司以驃騎將軍左衛將軍元斌之爲潁昌王三月壬寅以前侍中車騎大將軍李弼爲驃騎大將軍儀同三司夏四月辛未高平王寧坐事降爵爲公五月丙戌置勳府庶子廂別六百人騎官廂別二百人依第出身騎官秩比直齋又增闔內部曲數千人辛卯詔曰大魏得一居宸乘六馭寓考風雲之所會宅日月之所中自北而南東征西怨后來其蘇無思不偃而句吳負險久遺度外世祖太武皇帝握金鏡以照耀擊玉鼓以鏗鏘神武之所牢籠威風之所輻輳莫不雲徹霧卷瓦解冰消長江以北盡爲魏土頃天步中圯國綱時屯凶豎因機互窺上國疆場侵噬州郡淪胥乃眷東顧無忘寢食自非五牛警